

Pruebas de acceso a enseñanzas universitarias oficiales de grado Castilla y León

GRIEGO II

Ejercicio

Nº Páginas: 2

OPTATIVIDAD: EL ALUMNO DEBERÁ ESCOGER UNA DE LAS DOS OPCIONES Y DESARROLLAR LAS PREGUNTAS DE LA MISMA.

SE PODRÁ UTILIZAR EL DICCIONARIO, INCLUIDO EL APÉNDICE GRAMATICAL

OPCIÓN I

A - Traducción (se calificará hasta un máximo de 6 puntos):

La gallina de los huevos de oro (Esopo)

ἀνήο τις εἶχεν ὄονιθα ຜὰ χουσὰ τίκτουσαν· καὶ νομίσας ἔνδον αὐτῆς ὅγκον χουσίου εἶναι, κτείνας εὕρηκεν ὁμοίαν⁽¹⁾ τῶν λοιπῶν ὀρνίθων. ὁ δὲ ἀθρόον πλοῦτον ἐλπίσας εὑρήσειν, τοῦ μικροῦ ἐστέρηται⁽²⁾ ἐκείνου.

Notas gramaticales:

- (1) ὁμοίαν: adjetivo calificativo de ὄρνιθα, "igual a" + genitivo.
- (2) ἐστέρηται: perfecto de στερέω.
- B Comentario morfológico y sintáctico de la frase: ἀνήο τις εἶχεν ὄονιθα ψὰ χουσᾶ τίκτουσαν· καὶ νομίσας ἔνδον αὐτῆς ὄγκον χουσίου εἶναι, κτείνας εὕοηκεν ὁμοίαν τῶν λοιπῶν ὀονίθων. (Se calificará hasta un máximo de 1 punto).
- C Indique palabras castellanas que guarden relación con πλοῦτον, ὄρνιθα y μικροῦ. Explique por qué y dé su significado. (Se calificará hasta un máximo de 1 punto).
- D Cuestión teórica (se calificará hasta un máximo de 2 puntos): Homero: El canto IX de la *Odisea* (aventura de los Cíclopes).



Pruebas de acceso a enseñanzas universitarias oficiales de grado Castilla y León

GRIEGO II

Ejercicio Nº Páginas: 2

OPTATIVIDAD: EL ALUMNO DEBERÁ ESCOGER UNA DE LAS DOS OPCIONES Y DESARROLLAR LAS PREGUNTAS DE LA MISMA.

SE PODRÁ UTILIZAR EL DICCIONARIO, INCLUIDO EL APÉNDICE GRAMATICAL

OPCIÓN II

A - Traduzca (se calificará hasta un máximo de 6 puntos):

Cómo debe uno comportarse con la ciudad y la familia (Isócrates, A Demónico)

τίμα $^{(1)}$ τὸ δαιμόνιον ἀεὶ μὲν, μάλιστα δὲ μετὰ τῆς πόλεως \cdot οὕτω γὰο δόξεις ἄμα τε τοῖς θεοῖς θύειν καὶ τοῖς νόμοις ἐμμένειν.

τοιοῦτος γίγνου⁽¹⁾ περὶ τοὺς γονεῖς, οἴους ἂν εὕξαιο⁽²⁾ περὶ σεαυτὸν γενέσθαι τοὺς σεαυτοῦ παῖδας.

Notas gramaticales:

- (1) τίμα, γίγνου: imperativos.
- (2) ἂν εὕξαιο: 2ª persona singular optativo aoristo medio, valor potencial, de εὕχομαι: "desearías".
- B Comentario morfológico y sintáctico de la frase: τίμα τὸ δαιμόνιον ἀεὶ μὲν, μάλιστα δὲ μετὰ τῆς πόλεως· οὕτω γὰρ δόξεις ἄμα τε τοῖς θεοῖς θύειν καὶ τοῖς νόμοις ἐμμένειν. (Se calificará hasta un máximo de 1 punto).
- C Indique con qué palabras del texto guardan relación los términos "político", "pediatra" y "teología". Explique por qué y dé su significado (Se calificará hasta un máximo de 1 punto).
- D Cuestión teórica (se calificará hasta un máximo de 2 puntos): El teatro griego (orígenes y características).